



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
14 June 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Тридцать четвертая сессия
Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 9 b) повестки дня

Методологические вопросы согласно Конвенции
Пересмотр руководящих принципов РКИКООН
для представления информации о годовых кадастрах
Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал доклад¹ о проведении третьего рабочего совещания в рамках программы работы по пересмотру "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах" (далее именуемых "Руководящие принципы РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I"), которое состоялось в Бонне, Германия, 24–25 марта 2011 года и было организовано секретариатом в соответствии с просьбой ВОКНТА, высказанной им на его тридцать третьей сессии².
2. ВОКНТА с удовлетворением отметил тот факт, что Межправительственная группа экспертов по изменению климата ответила на просьбу, высказанную на тридцать третьей сессии ВОКНТА, относительно разработки дополнительных методологических руководящих принципов по водно-болотным угодьям.
3. ВОКНТА начал рассмотрение аннотированного проекта пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, но не смог довести такое рассмотрение до конца. ВОКНТА повторил высказанную на его тридцать третьей сессии просьбу о том, чтобы при условии наличия ресурсов секретариат организовал четвертое

¹ FCCC/SBSTA/2011/INF.4.

² FCCC/SBSTA/2010/13, пункт 76.

рабочее совещание в рамках программы работы во второй половине 2011 года в целях рассмотрения аннотированного проекта пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I. ВОКНТА рекомендовал четвертому рабочему совещанию рассмотреть текст пересмотренных руководящих принципов и все таблицы общей формы для представления информации, уделяя особое внимание сельскому и лесному хозяйству, а также другим вопросам землепользования.

4. ВОКНТА просил секретариат подготовить новый вариант аннотированного проекта пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I³, на основе итогов его тридцать четвертой сессии и представить его в надлежащие сроки четвертому рабочему совещанию. Он далее просил секретариат подготовить после четвертого рабочего совещания и на основе его итогов новый вариант этих руководящих принципов и представить его ВОКНТА на его тридцать пятой сессии.

5. ВОКНТА принял решение в соответствии с программой работы, согласованной ВОКНТА на его тридцать второй сессии, рассмотреть доклад о рабочем совещании и продолжить на своей тридцать пятой сессии рассмотрение аннотированного проекта пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, с целью подготовки проекта решения по данному вопросу для принятия Конференцией Сторон на ее семнадцатой сессии.

³ Аннотированный проект пересмотренных руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, подготовленный для тридцать четвертой сессии ВОКНТА, размещен на вебсайте РКИКООН по адресу: <http://unfccc.int/national_reports/annex_i_ghg_inventories/reporting_requirements/items/5333.php>.